

Tuntange, le 2 décembre 2024

AVIS AU PUBLIC

La commune Helperknapp vous informe des dates des chasses en battue:

MITTEILUNG

Die Gemeindeverwaltung Helperknapp teilt hiermit die Daten der Drückjagden mit:

Lot no / Jagdlos Nr	Section / Sektion	Date / Datum
316 / 317	Buschdorf	19/10/2024
372 / 373 / 406	Ansembourg / Kehlen / Dondelange	27/10/2024
269	Bissen	29/10/2024
291	Helperknapp / Bissen	09/11/2024
290	Boevange-sur-Attert	13/11/2024
404	Bour	13/11/2024
316 / 317	Buschdorf	16/11/2024
288	Buschdorf	16/11/2024
344	Hollenfels	19/11/2024
290	Boevange-sur-Attert	04/12/2024
372 / 373 / 406	Ansembourg / Kehlen / Dondelange	07/12/2024
267	Useldange / Vichten / Helperknapp	07/12/2024
289	Useldange / Helperknapp	07/12/2024
291	Helperknapp / Bissen	14/12/2024
292 / 293	Bissen / Helperknapp / Mersch	21/12/2024
269	Bissen	11/01/2024
372 / 373 / 406	Ansembourg / Kehlen / Dondelange	26/01/2025

Extraits du **règlement grand-ducal déterminant les mesures de sécurité à respecter par les chasseurs et les tiers du 13 mars 2015**: Le jour de la battue, [...] l'accès à la forêt se fait aux risques et périls propres du public. Il est interdit de perturber de manière délibérée le bon déroulement de la chasse en battue de quelque manière que ce soit.

Les limites des lots de chasse et les dates des battues peuvent être consultées sur geoportail.lu. Les battues de 12 chasseurs ou moins ainsi que celles destinées aux sangliers et organisées dans un délai inférieur à 15 jours peuvent avoir lieu sans cette publication.

Auszüge aus der Verordnung vom 13. März 2015:

Am Tag der Drückjagd ist der Zugang zum Wald auf eigene Gefahr. Es ist verboten den Ablauf der Jagd absichtlich zu stören.

Die Grenzen des Jagdlose sowie die Daten der Drückjagden können auf geoportail.lu eingesehen werden.

Jagden von bis zu 12 Schützen sowie solche auf Schwarzwild die weniger als 15 Tage im Voraus organisiert werden, können ohne diese Publikation stattfinden.

L'Administration communale

Die Gemeindeverwaltung





ADMINISTRATION COMMUNALE
HELPERKNAPP
Secrétariat